# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

#### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. März 2001 (15.03.2001)

**PCT** 

#### (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/17837 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: G01B 7/28, G01G 19/02, G01M 17/10

B61K 9/12,

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SCHENCK PROCESS GMBH [DE/DE]: Landwehrstrasse 55, 64293 Darmstadt (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/08533

(22) Internationales Anmeldedatum:

31. August 2000 (31.08.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 41 843.8

2. September 1999 (02.09.1999) DE (72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GROLL, Peter [DE/DE]; Frankensteiner Strasse 151, 64297 Darmstadt (DE).

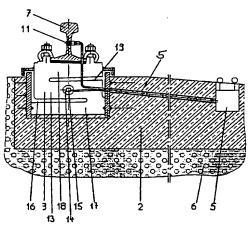
(74) Anwalt: BEHRENS, Helmut; Im Tiefen See 45a, 64293 Darmstadt (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AU, CZ, IN, PL, SK, US, ZA.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR DETECTING ECCENTRICITIES OR WHEEL FLATS OF RAIL VEHICLE WHEELS

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR FESTSTELLUNG VON UNRUNDHEITEN UND FLACHSTELLEN AN RÄDERN BEI SCHIENENFAHRZEUGEN



(57) Abstract: The invention relates to a device for detecting eccentricities and wheel flats of rail vehicle wheels within a defined working section using one or more force transducers to detect the vertical forces acting on the rails. The force transducers are configured as load cells that are mounted between the rails (7) and the stationary transversal bars or sleepers (2, 8). The load cells are linked with an evaluation element that determines an average load from the vertical force signals when the working section is traveled on. Said load is compared in the evaluation element with the signal course over time during the travel of the wheel across the working section. If a defined deviation is exceeded, this excess is considered a measure of the eccentricity and is signaled or displayed as a wheel flat. The inventive device is further provided with transverse stress transducers that represent shunt correctors and rail switches so that the device can be used for the simultaneous high-precision weighing of the wagons, for overload control and control of the center of gravity.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Feststellung von Unrundheiten und Flachstellen an Fahrzeugrädern bei Schienenfahrzeugen innerhalb einer vorgegebenen Messstrecke mit Hilfe von einem oder mehreren Kraftaufnehmern zur Ermittlung der auf die Schienen wirkenden Vertikalkräfte. Dabei sind die Kraftaufnehmer als Wägezellen ausgebildet, die

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



### WO 01/17837 A1

## 

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

#### Veröffentlicht:

- Mit internationalem Recherchenbericht.

zwischen den Schienen (7) und ortsfesten Querträgern oder Schwellen (2, 8) angeordnet sind. Die Wägezellen sind mit einer Auswerteeinrichtung verbunden, die beim Überfahren der Messstrecke aus den Vertikalkraftsignalen eine mittlere Gewichtsbelastung bildet. Diese Gewichtsbelastung wird in der Auswerteeinrichtung mit dem zeitlichen Signalverlauf beim Überfahren des Rades verglichen und soweit eine Überschreitung von einer vorgegebenen Abweichung festgestellt wird, stellt dies ein Mass für die Unrundheit dar und wird als Flachstelle signalisiert oder angezeigt. Bei dieser Vorrichtung sind zusätzlich Schubspannungsaufnehmer vorgesehen, die zur Nebenschlusskorrektur und als Schienenschalter dienen, so dass mit dieser Vorrichtung gleichzeitig eine hochgenaue Waggonwägung, eine Überlastkontrolle und eine Schwerpunktkontrolle durchgeführt werden kann.

WO 01/17837

10

15

20

25

1

PCT/EP00/08533

Vorrichtung zur Feststellung von Unrundheiten und Flachstellen 5 an Rädern bei Schienenfahrzeugen

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Feststellung von Unrundheiten und Flachstellen an Rädern bei Schienenfahrzeugen gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Im Zuge der Sicherheit des Bahnverkehrs bei immer höheren Zuggeschwindigkeiten ist es zunehmend wichtiger, auch schon geringe Unrundheiten und Flachstellen an Rädern von Eisenbahnfahrzeugen festzustellen. So besteht die Radaufstandskraft die auf die Schiene wirkt, sowohl aus einer statischen Gewichtsbelastung und einem dynamischen Anteil, der mit zunehmender Geschwindigkeit ansteigt. Dabei erhöht sich der dynamische Anteil der Radaufstandskraft, wenn das Rad unrund ist oder über Flachstellen verfügt. Insbesondere bei hohen Zuggeschwindigkeiten kann diese dynamische Radaufstandskraft bei Unrundheiten oder Flachstellen so groß werden, daß dadurch Schäden am Rad oder an der Schiene verursacht werden, die auch zu Zugunfällen führen können. Deshalb ist es wünschenswert, derartige Unrundheiten und Flachstellen sicher und frühzeitig ermitteln zu können.

Eine derartige Vorrichtung zur Ermittlung unrunder Räder an Eisenbahnfahrzeugen ist bereits durch die DE 44 39 342 C2 vor30 bekannt. Bei dieser Vorrichtung sind auf einer Meßstrecke am Schienenfuß im Bereich jeder Schwelle beidseitig jeweils zwei Sensoren aus Dehnungsmeßstreifen appliziert, die die Schwellenreaktionskräfte erfassen. Weiterhin sind noch Schubkraftsensoren vorgesehen, die jeweils am Anfang und Ende der Meßstrecke in der neutralen Phase der Schiene angeordnet sind.

2

Wie aus den erfaßten Schubkräften und den Schwellenreaktionskräften die Unrundheit ermittelt wird, ist im einzelnen dort nicht beschrieben. Da bei dieser Anordnung insbesondere die Schwellenreaktionskräfte mit Kraftsensoren erfaßt werden, die aus Dehnungsmeßstreifen bestehen, die unmittelbar auf dem Schienenfuß appliziert sind, können diese nur schwer gegen Beschädigungen geschützt werden und sind dann auch nur mit hohem Aufwand wieder Instand zu setzen.

- 10 Aus der DE-PS 1 170 445 ist ein Verfahren zu Ermittlung der Pfeilhöhe von Flachstellen an Einsenbahnrädern vorbekannt.

  Dort wird die Schienendurchbiegung, die durch die Flachstellen verursacht wird, als Stoßmeßwert ermittelt und mittels einer komplizierten Elektronikschaltung ausgewertet. Mit diesem Verfahren sind aber offensichtlich nur Flachstellen und keine anderen Unrundheiten feststellbar. Weiterhin ist aus dieser Schrift auch nicht bekannt, mit welchen Mitteln die Raddruckmeßwerte ermittelt werden.
- 20 Der Erfindung liegt deshalb die Aufgabe zugrunde, alle Radunrundheiten bei einem auf der Schiene fahrenden Rad zuverlässig und genau festzustellen.
- Diese Aufgabe wird durch die im Patentanspruch 1 angegebene 25 Erfindung gelöst. Weiterbildungen und vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.
- Die Erfindung hat den Vorteil, daß mit dieser Vorrichtung außer den Flachstellen auch andere Unrundheiten oder Radreifen30 brüche genau und sicher feststellbar sind. Da diese Vorrichtung auch ohne Unterbrechung in das Schienennetz integrierbar ist, kann die Unrundheit vorteilhafterweise auch bei normaler Überfahrgeschwindigkeit ohne Beeinträchtigung des Betriebsablaufs erfolgen.

3

Durch die Erfassung der Vertikalkräfte mit hochgenauen Wägezellen zwischen dem Schienenfuß und den Schwellen ist vorteilhafterweise auf einfache Art eine Kalibrierung und Reparatur der Vorrichtung durchführbar. Da diese Wägezellen gleichzeitig auch zur Wägung der überfahrenden Eisenbahnfahrzeuge genutzt werden können, ist vorteilhafterweise auch gleichzeitig während der Überfahrt eine Wägung, Überlastkontrolle und eine Schwerpunktermittlung durchführbar oder zumindest alternativ vornehmbar. So kann bei schneller Überfahrt mit der gleichen Vorrichtung die Unrundheit und Flachstellenprüfung erfolgen und bei langsamer Überfahrt die Wägung, Überlastkontrolle und Schwerpunktlage ermittelt werden.

Bei einer besonderen Ausführungsart mit zusätzlichen Schubspannungsensoren können diese vorteilhafterweise gleichzeitig zur Kraftnebenschlußkorrektur und als Schienenschalter zur Achs- und Fahrzeugidentifizierung genutzt werden.

Durch den Einsatz von Wägezellen mit Kraftrückführungselementen (S-förmig, doppel-S-förmig) in einer weiteren besonderen
Ausführungsart führen vorteilhafterweise auch Abweichungen vom
vorgesehenen Krafteinleitungsort und -richtung nicht zu Meßfehlern, so daß aufwendige Mittel zur hochgenauen Krafteinleitung entbehrlich sind.

Die Erfindung wird anhand eines Ausführungsbeispiels, das in der Zeichnung dargestellt ist, näher erläutert. Es zeigen:

- Fig. 1: eine Vorrichtung zur Erkennung von Radunrundheiten und zur Feststellung des Fahrzeuggewichts, und
  - Fig. 2: die Anordnung der Meßwertaufnehmer im Bereich einer Schiene.

30

25

5

PCT/EP00/08533

WO 01/17837

5

10

15

20

Die Fig. 1 der Zeichnung zeigt eine Vorrichtung zur Ermittlung von Unrundheiten von auf der Schiene 7 bewegten Fahrzeugrädern, die in einer Wägeeinrichtung integriert und mit einer Auswerteeinrichtung 12 verbunden ist, die aufgrund der Vertikalkrafteinleitung in unter der Schiene 7 befindlichen Wägezellen 3, 10 die Unrundheit feststellt.

Die Vorrichtung besteht aus zwei Querträgern unter den Schienen 7, die als Eisenbahnschwellen 2, 8 ausgebildet sind. Diese Schwellen 2, 8 enthalten unter den Schienen 7 jeweils an jeder Seite Aussparungen 4, 9 in denen die Wägezellen 3, 10 angeordnet sind. Die mit den Wägezellen 3, 10 versehenen Schwellen 2, 8 sind ortsfest in einem Schotterbett 6 verlegt. Dabei können die Schwellen mit dem Schotterbett verklebt sein oder auf einem festen Untergrund befestigt werden. Die dargestellte Vorrichtung besteht aus zwei mit Wägezellen 3, 10 ausgestatteten Schwellen 2, 8, wobei für eine weniger genaue Erkennung mindestens eine Schwelle 2 notwendig ist. Da die durch die Unrundheit erzeugten Vertikalkräfte stark von der Überfahrgeschwindigkeit abhängen, ist eine Vorrichtung mit einer Schwelle 2 nur bei relativ hohen Überfahrgeschwindigkeiten hinreichend genau auswertbar. Für eine genauere Messung der Unrundheit und der Flachstellen hat sich eine Meßstrecke von 5,6 Metern mit acht Meßstellen als ausreichend genau herausgestellt, die auch für niedrige Überfahrgeschwindigkeiten geeignet ist. Mit einer 25 derartigen Meßstrecke läßt sich gleichzeitig auch die Gewichtsbelastung eines Drehgestells eines gebräuchlichen Eisenbahnwaggons hinreichend genau ermitteln.

Dazu sind in den Aussparungen 4, 9 der Schwellen 2, 8 Meßwert-30 aufnehmer angeordnet, die als Wägezellen 3, 10 ausgebildet sind und auf denen sich die Schienen 7 abstützen. Die spezielle Anordnung und Ausführung der Wägezellen 3, 10 in den Aussparungen 4, 9 der Schwelle 2 ist im einzelnen aus Fig. 2 der Zeichnung ersichtlich. In der Aussparung 4 ist die Wägezelle 3 35

5

fest mit der Schwelle 3 verbunden. Die Wägezelle 3 ist quer und senkrecht unter der Schiene 7 angeordnet. Dabei ist die Wägezelle 3 S-förmig ausgebildet und verfügt oberhalb und unterhalb des Verformungskörpers 13 über Kraftrückführungselemente 17, 18, die durch horizontale Querschlitze 16, 19 ge-5 bildet sind. Etwa in der Mitte des Verformungskörpers 13 sind in zwei gegeneinander gerichtete Sackbohrungen 14 Dehnungsmeßstreifen 15 appliziert, die bei einer Belastung ein Signal erzeugen, das der eingeleiteten Vertikalkraft proportional ist. Auf dem oberen Kraftrückführungselement 18 ist eine der 10 Schienen 7 befestigt, über die bei einer Überfahrt mit einem Fahrzeugrad die Kraft in die Wägezelle 3 eingeleitet wird. Zur Verbesserung der Genauigkeitsanforderungen kann auch eine sogenannte Doppel-S-Wägezelle unter jeder Schiene eingesetzt werden, die im Grunde wie zwei seitlich zusammengefügte S-för-15 mige Wägezellen aufgebaut ist.

Unterhalb der Schiene 7 und den kraftaufnehmenden Querträgern oder Schwellen 2, 8 können auch andere Kraftaufnehmer oder Wägezellen vorgesehen werden, soweit durch diese die durch die Räder eingeleiteten Vertikalkräfte ermittelbar sind.

20

In der Schwelle 2, 8 sind horizontal seitlich und längs der Schiene Kabelkanäle 5 vorgesehen, durch die die Wägezellen 3, 10 und die am Anfang und Ende der Meßstrecke angeordneten 25 Schubspannungsaufnehmer 1 ,11 mit einer Auswertevorrichtung 12 elektrisch verbunden sind. Dabei sind alle Aufnehmer 1, 3, 10, 11 über separate Kanäle an die Auswertevorrichtung 12 herangeführt, so daß für unterschiedliche Auswertungen die geeignetsten Verknüpfungen der Signale erfolgen können. Es können aber 30 auch alle Wägezellen 3, 10 parallel geschaltet an die Auswertevorrichtung 12 herangeführt sein, so daß der zeitliche Signalverlauf und die Zuordnung zu den überfahrenden Achsen, Lasten oder Waggons durch mindestens einen zusätzlichen Schienenschalter am Anfang der Meßstrecke vorgenommen wird. Die 35

PCT/EP00/08533

WO 01/17837

5

10

15

25

30

35

Funktion des Schienenschalters wird dabei gleichzeitig durch die Schubspannungsaufnehmer 1, 11 erfüllt, die beim Überfahren des Rades einen Steuerimpuls erzeugen. Zumindest für die Auswertung der Unrundheit und der Flachstellenfeststellung ist es vorteilhaft, mindestens für jede Schiene 7 separate Eingangskanäle vorzusehen, um bekannte Störungen wie beispielsweise den Sinuslauf gegenüber Unrundheiten unterscheiden zu können.

In der Auswertevorrichtung 12 werden beim Überfahren der Schienen 7 durch ein Schienenfahrzeug die Signale der Wägezellen 3, 10 einzeln oder als Summe gespeichert und sind durch bekannte Achsabstände mit Hilfe der Schubspannungsaufnehmer 1, 11 als Schienenschalter einem bestimmten Waggon oder dessen Achsen bzw. Rädern zuzuordnen. In der Auswertevorrichtung 12 werden diese Signale über Filterschaltungen von bekannten Störanteilen wie beispielsweise Waggonschwingungen oder den Sinuslauf getrennt und Waggonweise aufsummiert. Vorteilhafterweise wird der durch die Schubspannungsaufnehmer 1, 11 ermittelte Kraftnebenschlußfehler berücksichtigt, so daß diese Sum-20 me der Signalanteile dem Gewicht des Waggons bzw. Fahrzeugs entspricht und als solches anzeigbar ist.

Durch die Aufsummierung der erfaßten Radaufstandskraftsignale beim Überfahren der Meßstrecke bildet die Auswertevorrichtung 12 einen Mittelwert, der dem Signalverlauf eines exakt runden Rades auf der Schiene 7 entsprechen würde. Da hingegen ein unrundes Rad oder ein Flachstellenrad beim Überfahren einer Meßstrecke periodische Vertikalkraftschwankungen verursacht, werden in der Auswertevorrichtung 12 die Vertikalkraftschwankungen mit dem ermittelten Mittelwert ins Verhältnis gesetzt. Soweit im Mittelwert bereits regelmäßige Abweichungen wie beispielsweise Waggonschwingungen, Sinuslauf und vergleichbare Störanteile berücksichtigt wurden, stellt die Abweichung ein Maß der Unrundheit des beurteilten Rades dar. Diese Unrundheit kann dann angezeigt oder als Unrunddefekt signalisiert werden,

7

soweit ein vorgegebener Grenzwert überschritten wird.

Die Auswertevorrichtung 12 kann aber auch so ausgebildet sein, daß aus den erfaßten und gespeicherten Vertikalkraftsignalen ein Referenzsignalverlauf ermittelt wird. Ein derartiger Refe-5 renzsignalverlauf könnte durch die Anwendung der Regeln der nichtlinearen Dynamik mit Hilfe von Rechenschaltungen erfolgen. Durch Vergleich des Referenzsignalsverlaufs mit dem tatsächlichen Signalverlauf eines Rades kann die Auswertevorrichtung 12 dann eine Unrundheit oder eine Flachstelle ermitteln 10 und anzeigen. Dabei kann die Auswertevorrichtung 12 zusätzlich auch die parallel über die beiden Schienen 7 rollenden Räder signalmäßig miteinander vergleichen und bewerten, um die Feststellgenauigkeit der Unrundheiten zu erhöhen. So treten bei-15 spielweise Schwerpunktverlagerungen auf einer Achse auf, soweit ein Rad eine Unrundheit aufweist. Derartige Kriterien könnten zur Beurteilung der Unrundheiten zusätzlich herangezogen werden.

Je nach den Genauigkeitsanforderungen ist die Länge der Meßstrecke oder die Überfahrgeschwindigkeit festzulegen. Bei hohen Überfahrgeschwindigkeiten kann die Unrundheit der Räder
bereits von Meßstrecken mit nur einem Meßwertaufnehmer 3 pro
Schiene ermittelt werden. Eine derartige Vorrichtung zur Fest25 stellung von Unrundheiten könnte mit einer Wägeeinrichtung so
kombiniert sein, daß diese mit normalen Fahrgeschwindigkeiten
zur Unrundheit und bei langsamen Überfahrgeschwindigkeiten zur
Wägung genutzt wird.

Werden hingegen längere Meßstrecken, die mindestens eine Radumdrehungslänge oder eine Drehgestellänge erfassen können vorgesehen, so kann auch schon bei geringen Überfahrgeschwindigkeiten die Unrundheit bzw. die Flachstelle erkannt und gleichzeitig auch eine Wägung durchgeführt werden. Mit einer derartigen Vorrichtung könnte auch gleichzeitig eine Überlastkon-

WO 01/17837

10

8

PCT/EP00/08533

trolle und eine Schwerpunktkontrolle erfolgen. Dabei müßten der Auswertevorrichtung 12 Grenzlastbereiche für bestimmte Waggontypen vorgegeben werden, die nach dessen Identifizierung mit dem gemessenen Gewicht verglichen würden und eine festgestellte Überlast signalisierbar oder anzeigbar wäre. Bei der Schwerpunktkontrolle könnte die Auswertevorrichtung 12 über die gemessenen Achslasten und nach Identifizierung des Waggontyps mit Hilfe der vorgegebenen Achsabstände den Schwerpunkt errechnen und beim Abweichen der Schwerpunktlage von einem vorgegebenen Bereich dieses ebenfalls signalisiert oder angezeigt werden.

PCT/EP00/08533

WO 01/17837

9

Vorrichtung zur Feststellung von Unrundheiten und Flachstellen an Rädern bei Schienenfahrzeugen

#### 5 Patentansprüche

- Vorrichtung zur Feststellung von Unrundheiten und Flach-1. stellen an Fahrzeugrädern bei Schienenfahrzeugen innerhalb einer vorgegebenen Meßstrecke mit Hilfe von einem oder mehreren Kraftaufnehmern zur Ermittlung der auf die 10 Schienen wirkenden Vertikalkräfte, dadurch gekennzeichnet, daß die Kraftaufnehmer als Wägezellen (3, 10) ausgebildet sind, die zwischen den Schienen (7) und ortsfesten Querträgern oder Schwellen (2, 8) angeordnet sind und daß eine Auswertevorrichtung (12) vorgesehen ist, die beim 15 Überfahren der Meßstrecke aus den Vertikalkraftsignalen eine mittlere Gewichtsbelastung bildet und diese mit dem zeitlichen Signalverlauf vergleicht und beim Überschreiten einer vorgegebenen Abweichung als Unrundheit bzw. 20 Flachstelle signalisiert oder anzeigt.
  - 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß die Wägezellen (3, 10) in einer Aussparung (4, 9) in den Schwellen (2, 8) vorgesehen sind, wobei sich die Fahrschienen auf den Wägezellen (3, 10) abstützen.
  - 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, <u>dadurch gekennzeich-</u>
    <u>net</u>, daß die Wägezellen (3, 10) als Kraftmeßvorrichtung
    mit Kraftrückführungselementen (17, 18) ausgebildet sind.
  - 4. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß die Meßstrecke aus dem Erfassungsbereich mindestens einer oder mehrerer Wägezellen (3, 10) pro Schiene (7) gebildet wird.

30

5

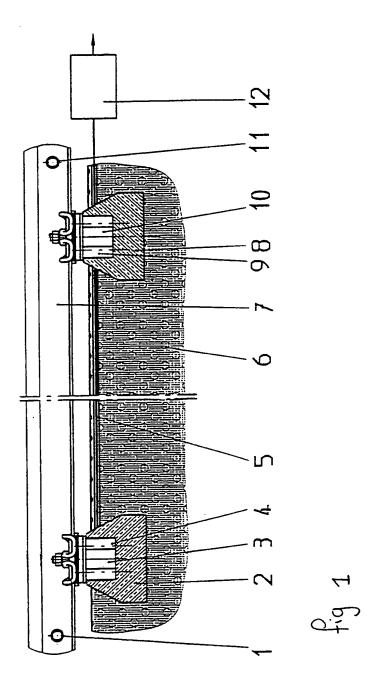
WO 01/17837 PCT/EP00/08533

- 5. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, <u>da-durch gekennzeichnet</u>, daß am Anfang und/oder am Ende der Meßstrecke Schubspannungsaufnehmer (1, 11) in der neutralen Phase der Schiene (7) vorgesehen sind, die zur Kraftnebenschlußkorrektur und/oder als Schienenschalter dienen.
- 6. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß aufgrund der erfaßten Vertikalkraftsignale und der Schubspannungsmessung in der Auswertevorrichtung (12) aus dem mittleren Belastungswert
  der einzelnen Räder oder Drehgestelle und aus den identifizierten Rädern oder Drehgestellen für ein Waggon zusätzlich die Summe der mittleren Belastung gebildet wird,
  die das Waggongewicht darstellt.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß aufgrund der identifizierten Waggontypen und dem ermittelten Waggongewicht in der Auswertevorrichtung (12) das Waggongewicht mit einem vorgegebenen Höchstgewicht verglichen wird und beim Überschreiten als Überlast signalisierbar ist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß

  25 aufgrund der identifizierten Waggontypen und den ermittelten mittleren Achs- oder Drehgestellbelastungen in der
  Auswertevorrichtung (12) mit Hilfe von vorgegebenen Achsabständen die Schwerpunktlage ermittelt und mit einem
  vorgegebenen zulässigen Schwerpunktbereich verglichen

  30 wird und beim Überschreiten des Schwerpunktbereichs dies
  als Schwerpunktfehler signalisierbar ist.

1/2

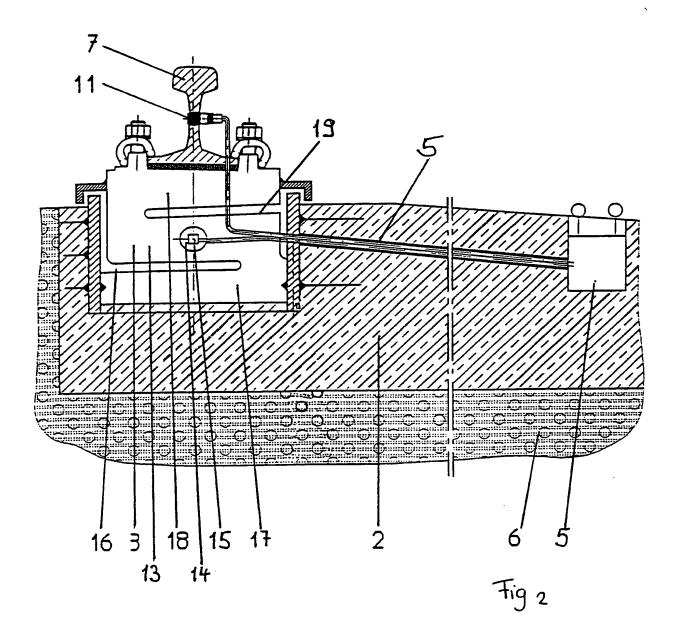


**ERSATZBLATT (REGEL 26)** 

WO 01/17837

2/2

PCT/EP00/08533



## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter anal Application No PCT/EP 00/08533

	·		PCT/EP 00/	<b>′</b> 08533
A. CLASSIF IPC 7	B61K9/12 G01B7/28 G01G19/	/02 G01M17/1	10	
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classif	lication and IPC	<del></del>	
B. FIELDS		ation aurabata)		
IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification B61K G01B G01G G01M	auon symbols)		
Documentati	on searched other than minimum documentation to the extent tha	it such documents are inclu-	ded in the fields se	arched
1	ata base consulted during the international search (name of data i ternal, WPI Data, PAJ	base and, where practical,	search terms used	
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages		Relevant to daim No.
А	DE 44 39 342 A (DEUTSCHE REICHS) 9 May 1996 (1996-05-09) cited in the application abstract	BAHN)		1
А	DE 11 70 445 B (SIEMENS & HALSK 21 May 1964 (1964-05-21) cited in the application column 3, line 24-38	E)		1
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 006, no. 198 (P-147), 7 October 1982 (1982-10-07) & JP 57 106805 A (JAPANESE NATION RAILWAYS; OTHERS: 01), 2 July 1982 (1982-07-02) abstract	ONAL		
		•		
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family r	members are listed	in annex.
*A' docume consider the docume which citation other the care to the care th	ategories of cited documents:  ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but han the priority date claimed  actual completion of the international search	cited to understand invention  "X" document of particular cannot be consided involve an inventive document of particular cannot be consided document is combinents, such combin the art.  "&" document member	I not in conflict with d the principle or the lar relevance; the c red novel or cannol e step when the do ular relevance; the c ered to involve an in- ined with one or main ination being obvious	the application but every underlying the stairmed invention be considered to cument is taken alone stairmed invention ventive step when the one other such docuus to a person skilled family
1	29 November 2000	13/12/2		an an Tapans
	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Ferrant		

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter inal Application No PCT/EP 00/08533

		PCI/EP 00	7 00333
C.(Continua	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
Α	DE 33 09 908 A (MBB GMBH) 3 November 1983 (1983-11-03) abstract		1
Α	SU 709 440 A (VNII ZHELEZNODOROZHNOGO TRANSP) 15 January 1980 (1980-01-15) & DATABASE WPI Derwent Publications Ltd., London, GB; abstract		1
A	US 4 702 104 A (HALLBERG KARL R S) 27 October 1987 (1987-10-27) abstract		

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inter anal Application No PCT/EP 00/08533

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date	
DE 443	9342	Α	09-05-1996	NONE	
DE 117	0445	В		NONE	
JP 571	06805	Α	02-07-1982	NONE	
DE 330	9908	Α	03-11-1983	CH 661695 A SE 464488 B SE 8302226 A	14-08-1987 29-04-1991 23-10-1983
SU 709	440	Α	15-01-1980	NONE	
US 470	2104	A	27-10-1987	SE 453984 B AT 43109 T AU 4720585 A DE 3570218 D EP 0227661 A SE 8404092 A WO 8601167 A	21-03-1988 15-06-1989 07-03-1986 22-06-1989 08-07-1987 15-02-1986 27-02-1986

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

males Aktenzeichen PCT/EP 00/08533

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B61K9/12 G01B7/28 G01G19/02 G01M17/10

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $IPK \ 7 \quad B61K \quad G01B \quad G01G \quad G01M$ 

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 44 39 342 A (DEUTSCHE REICHSBAHN) 9. Mai 1996 (1996-05-09) 1n der Anmeldung erwähnt Zusammenfassung	1
A	DE 11 70 445 B (SIEMENS & HALSKE) 21. Mai 1964 (1964-05-21) in der Anmeldung erwähnt Spalte 3, Zeile 24-38	1
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 006, no. 198 (P-147), 7. Oktober 1982 (1982-10-07) & JP 57 106805 A (JAPANESE NATIONAL RAILWAYS;OTHERS: 01), 2. Juli 1982 (1982-07-02) Zusammenfassung	1
	-/	

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Slehe Anhang Patentfamilie
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:  A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist  'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit berühend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist  *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  29. November 2000	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts  13/12/2000
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tet. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3018	Bevollmächtigter Bediensteter Ferranti, M

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter	onal	es Aktenzeichen	
PCT	/EP	00/08533	

		PCT/EP 00	7/ 06533
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 33 09 908 A (MBB GMBH) 3. November 1983 (1983-11-03) Zusammenfassung		1
A	SU 709 440 A (VNII ZHELEZNODOROZHNOGO TRANSP) 15. Januar 1980 (1980-01-15) & DATABASE WPI Derwent Publications Ltd., London, GB; Zusammenfassung		1
Α	US 4 702 104 A (HALLBERG KARL R S) 27. Oktober 1987 (1987–10–27) Zusammenfassung ————		
		·	
,			

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Inten nales Aktenzeichen PCT/EP 00/08533

Im Recherche Ingeführtes Pate		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE 44393	342 A	09-05-1996	KEINE			
DE 11704	145 B		KEINE			
JP 57106	805 A	02-07-1982	KEINE			
DE 33099	008 A	03-11-1983	SE 464	595 A 488 B 226 A	14-08-1987 29-04-1991 23-10-1983	
SU 70944	10 A	15-01-1980	KEINE			
US 47021	104 A	27-10-1987	AT 43 AU 4720 DE 3570 EP 0227 SE 8404	984 B 109 T 585 A 218 D 661 A 092 A 167 A	21-03-1988 15-06-1989 07-03-1986 22-06-1989 08-07-1987 15-02-1986 27-02-1986	